

MINISTERIE VAN SOCIALE ZAKEN,  
VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 2000 — 2112

[C — 2000/03481]

**20 JULI 2000.** — Koninklijk besluit betreffende de invoering van de euro voor de aangelegenheden die ressorteren onder het Ministerie van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Leefmilieu

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de verordeningen (EG) nr. 1103/97 van de Raad van 17 juni 1997 over enkele bepalingen betreffende de invoering van de euro en nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro;

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen laatst gewijzigd bij de wet van 20 oktober 1998;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, laatst gewijzigd bij de wet van 25 januari 1999;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van geneeskunst, de verpleegkunde, de paramedische beroepen en de geneeskundige commissies, laatst gewijzigd bij de wet van 25 januari 1999;

Gelet op de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, laatst gewijzigd bij de wet van 25 januari 1999;

Gelet op de wet van 27 juni 1969 betreffende het toekennen van de tegemoetkomingen aan minder-validen, laatst gewijzigd bij de wet van 30 december 1992;

Gelet op de arbeidsongevallen wet van 10 april 1971, laatst gewijzigd bij de wet van 3 mei 1999;

Gelet op de wet van 7 augustus 1974 tot instelling van het recht op een bestaansminimum, laatst gewijzigd bij de wet van 24 december 1999;

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, laatst gewijzigd bij de wet van 24 december 1999;

Gelet op de wet van 21 juni 1983 betreffende gemediceerde diervoeders;

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, laatst gewijzigd bij de wet van 28 december 1999;

Gelet op de wet van 22 februari 1998 houdende sociale bepalingen inzonderheid op artikel 224;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 april 1965 betreffende het financieel evenwicht van het stelsel der jaarlijkse vakantie;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 maart 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 januari 1969 tot vaststelling van de administratieve sancties die toepasselijk zijn op de rechthebbenden van de regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 21 november 1994;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1969 betreffende de registratie van geneesmiddelen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 16 november 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 november 1969 houdende algemeen reglement betreffende het toekennen van tegemoetkomingen aan minder-validen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 december 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1969 tot vaststelling van de dagelijkse forfaitaire en fictieve bezoldiging met betrekking tot het jaar 1968 in aanmerking te nemen voor de berekening van het rustpensioen van de grens- en seizoenwerknemers en van het overlevingspensioen van hun weduwe;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 10 december 1987;

MINISTÈRE DES AFFAIRES SOCIALES,  
DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 2000 — 2112

[C — 2000/03481]

**20 JUILLET 2000.** — Arrêté royal relatif à l'introduction de l'euro pour les matières relevant du Ministère des Affaires sociales, de la Santé publique et de l'Environnement

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les règlements européens (CE) n° 1103/97 du Conseil du 17 juin 1997 fixant certaines dispositions relatives à l'introduction de l'euro et n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 concernant l'introduction de l'euro;

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments modifiée en dernier lieu par la loi du 20 octobre 1998;

Vu l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, modifié en dernier lieu par la loi du 25 janvier 1999;

Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice de l'art de guérir, de l'art infirmier, des professeurs et aux commissions médicales, modifié en dernier lieu par la loi du 25 janvier 1999;

Vu la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifiée en dernier lieu par la loi du 25 janvier 1999;

Vu la loi du 27 juin 1969 relative à l'octroi d'allocations aux handicapés, modifiée en dernier lieu par la loi 30 décembre 1992;

Vu la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail modifiée en dernier lieu par la loi du 3 mai 1999;

Vu la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence, modifiée en dernier lieu par la loi du 24 décembre 1999;

Vu la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, modifiée en dernier lieu par la loi du 24 décembre 1999;

Vu la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux;

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, modifiée en dernier lieu par la loi du 28 décembre 1999;

Vu la loi du 22 février 1998 portant des dispositions sociales notamment l'article 224;

Vu l'arrêté royal du 16 avril 1965 relatif à l'équilibre financier du régime des vacances annuelles;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 2000;

Vu l'arrêté royal du 10 janvier 1969 déterminant les sanctions administratives applicables aux bénéficiaires du régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, modifié en dernier lieu par arrêté royal du 21 novembre 1994;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1969 relatif à l'enregistrement des médicaments, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 16 novembre 1999;

Vu l'arrêté royal du 17 novembre 1969 portant règlement général relatif à l'octroi d'allocations aux handicapés, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 17 mars 1999;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 14 décembre 1999;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1969 fixant le montant de la rémunération forfaitaire et fictive journalière afférente à l'année 1968 à prendre en considération pour le calcul de la pension de retraite des travailleurs salariés frontaliers et saisonniers et de la pension de survie de leur veuve;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 10 décembre 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 21 december 1971 betreffende de bijlagen en de sociale bijstand verleend door het het Fonds voor arbeidsongevallen, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 17 december 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 december 1971 tot vaststelling van het model en de termijn van aangifte van een arbeidsongeval, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 22 maart 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 25 september 1974 betreffende de opening, de overbrenging en de fusie van voor het publiek opengepaste apotheken, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 8 december 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1974 houdende het algemeen reglement betreffende het bestaansminimum, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 december 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1974 betreffende de gewone en bijzondere tegemoetkomingen aan de minder-validen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 november 1990;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1976 tot oplegging van een bijdrage bestemd om de controle op de geneesmiddelen en de opdrachten voortvloeiend uit de toepassing van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen te financieren, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 november 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 december 1977 tot vaststelling van de procedure voor inschrijving op de lijsten van toevoegsels en van contaminanten alsmede voor wijzigingen van diezelfde lijsten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 februari 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 januari 1979 tot vaststelling van de procedure voor inschrijving op de lijsten van toegelaten stoffen in de voorwerpen en stoffen bestemd om met voedingsmiddelen in contact te komen alsmede voor wijzigingen van diezelfde lijsten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 februari 1987;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 maart 1980 betreffende de uitvoer van voedingsmiddelen en andere producten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 7 december 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde producten, laatst gewijzigd bij koninklijk besluit van 1 maart 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 april 1985 tot oplegging van taksen en vergoedingen om de opdrachten voortvloeiend uit de toepassing van de wet van 21 juni 1983 betreffende gemediceerde diervoeders te financieren;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1987 betreffende de inkomensvervangende tegemoetkoming en de integratietegemoetkoming, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 december 1987 betreffende de bijlagen verleend in het kader van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 mei 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1987 tot uitvoering van artikel 42, tweede lid, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, betreffende de uitbetaling van de jaarlijkse vergoedingen, van de renten en van de bijlagen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 juni 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 augustus 1989 tot uitvoering van artikel 68bis, § 4, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 maart 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 maart 1990 betreffende de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juni 1990 tot vaststelling van de veiligheidswaarborgen die de elektrische apparaten die worden gebruikt bij de uitoefening van de menselijke geneeskunde en de diergeneeskunde, moeten bieden;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 februari 1991 betreffende voedingsmiddelen bestemd voor bijzondere voeding;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 maart 1992 betreffende het in de handel brengen van nutriënten en van voedingsmiddelen waaraan nutriënten werden toegevoegd, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 mei 1998;

Vu l'arrêté royal du 21 décembre 1971 concernant les allocations et l'assistance sociale accordées par le Fonds des Accidents du Travail, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 17 décembre 1992;

Vu l'arrêté royal du 28 décembre 1971 établissant le modèle et le délai de déclaration d'accident, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 22 mars 1999;

Vu l'arrêté royal du 25 septembre 1974 concernant l'ouverture, le transfert et la fusion d'officines pharmaceutiques ouvertes au public, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 8 décembre 1999;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1974 portant règlement général en matière de minimum de moyens d'existence, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 17 décembre 1999;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1974 relatif aux allocations ordinaires et spéciales de handicapés, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 20 novembre 1990;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1976 imposant des redevances destinées à financer le coût du contrôle des médicaments et les missions résultant de l'application de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 27 novembre 1992;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1977 déterminant la procédure d'inscription sur les listes d'additifs et de contaminants ainsi que de modification des mêmes listes, modifié par l'arrêté royal du 3 février 1987;

Vu l'arrêté royal du 30 janvier 1979 déterminant la procédure d'inscription sur les listes de substances autorisées dans les objets et matières destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires ainsi que les modifications des mêmes listes, modifié par l'arrêté royal du 3 février 1987;

Vu l'arrêté royal du 6 mars 1980 relatif à l'exportation de denrées alimentaires et d'autres produits, modifié par l'arrêté royal du 7 décembre 1992;

Vu l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 1 mars 2000;

Vu l'arrêté royal du 24 avril 1985 imposant des taxes et rétributions destinées à financer les missions résultant de l'application de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 1987 relatif à l'allocation de remplacement de revenus et à l'allocation d'intégration, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 17 mars 1999;

Vu l'arrêté royal du 10 décembre 1987 relatif aux allocations accordées dans le cadre de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 27 mai 1999;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1987 portant exécution de l'article 42, alinéa 2, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, relatif au paiement des allocations annuelles, des rentes et des allocations, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 15 juin 1998;

Vu l'arrêté royal du 14 août 1989 pris en exécution de l'article 68bis, § 4, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 3 mars 1998;

Vu l'arrêté royal du 5 mars 1990 relatif à l'allocation pour l'aide aux personnes âgées, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 17 mars 1999;

Vu l'arrêté royal du 18 juin 1990 déterminant les garanties de sécurité que doivent présenter les appareils électriques en médecine humaine et vétérinaire;

Vu l'arrêté royal du 18 février 1991 relatif aux denrées alimentaires destinées à une alimentation particulière;

Vu l'arrêté royal du 3 mars 1992 concernant la mise dans le commerce de nutriments et de denrées alimentaires auxquelles des nutriments ont été ajoutés, modifié par l'arrêté royal du 20 mai 1998;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1993 tot vaststelling van het bedrag van de bijdragen bedoeld in artikel 13bis van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.

Gelet op het koninklijk besluit van 7 april 1995 betreffende de voorlichting en de reclame inzake geneesmiddelen voor menselijk gebruik;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 juni 1995 betreffende gevaarlijke stoffen en preparaten en bestrijdingsmiddelen voor niet-landbouwkundig gebruik, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 december 1997;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 december 1995 tot onderwerping aan vergunning van de plaatsen waar voedingsmiddelen gefabriceerd of in de handel gebracht worden of met het oog op de uitvoer behandeld worden, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 augustus 1996;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 februari 2000;

Gelet op het koninklijk besluit van 11 oktober 1997 betreffende nieuwe voedingsmiddelen en nieuwe voedselingredienten;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 maart 1999 betreffende het niet vermelden van één of meer ingrediënten in de ingrediëntenlijst voorzien in de etikettering van cosmetica;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juni 1999 houdende vaststelling van de retributies voor de financiering van de opdrachten van de administratie met betrekking tot de verdovende middelen en de psychotrope stoffen;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 maart 2000 houdende vaststelling van de retributies voor de financiering van de administratie met betrekking tot de medische hulpmiddelen;

Gelet op het advies nr. 1303 van de Nationale Arbeidsraad, gegeven op 1 maart 2000;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor sociale zekerheid, gegeven op 24 maart 2000;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor pensioenen, gegeven op 27 maart 2000;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van het Fonds voor arbeidsongevallen, gegeven op 20 maart 2000;

Gelet op het advies van het Comité van de Dienst voor Administratieve Controle, gegeven op 28 maart 2000;

Gelet op het advies van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 3 april 2000;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen, gegeven op 19 april 2000;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Rijksdienst voor jaarlijkse vakantie van 17 mei 2000;

Gelet op het advies van de Nationale Hoge Raad voor gehandicapten, gegeven op 22 mei 2000;

Gelet op het advies van de Algemene Farmaceutische Bond, gegeven op 4 juli 2000;

Gelet op het advies van de Vereniging van Apotheken van België, gegeven op 6 juli 2000,

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 juni 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 29 juni 2000;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling die door de volgende omstandigheden wordt gemotiveerd :

« In tegenstelling tot wat de datum van de inwerkingtreding van de nieuwe bepalingen zou kunnen doen vermoeden (in regel 1 januari 2002, hetzij binnen 18 maanden), is de uitvaardiging en de publicatie van de teksten bijzonder dringend; het is van het hoogste belang dat deze teksten snel officieel worden meegedeeld en de limietdatum hiervoor dient te worden vastgesteld op 1 augustus 2000.

De dringende termijn van drie dagen moet mogelijk maken dat de koninklijke besluiten in de eerste helft van juli ondertekend worden. De strikte eerbiediging van deze termijn heeft, wat betreft de koninklijke besluiten die in hoofde van de wetten betreffende de invoering van de euro worden genomen, het voordeel dat het Parlement in staat wordt gesteld om de controle uit te oefenen die in het kader van de toekenning van de machtsdelegatie werd overeengekomen.

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1993 fixant le montant des rétributions visées à l'article 13bis de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments;

Vu l'arrêté royal du 7 avril 1995 relatif à l'information et à la publicité concernant les médicaments à usage humain;

Vu l'arrêté royal du 23 juin 1995 relatif aux substances et préparations dangereuses et aux pesticides à usage non agricole, modifié par l'arrêté royal du 19 décembre 1997;

Vu l'arrêté royal du 4 décembre 1995 soumettant à une autorisation les lieux où des denrées alimentaires sont fabriquées ou mises dans le commerce ou traitées en vue de l'exportation, modifié par l'arrêté royal du 4 août 1996;

Vu l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 14 février 2000;

Vu l'arrêté royal du 11 octobre 1997 relatif aux nouveaux aliments et aux nouveaux ingrédients alimentaires;

Vu l'arrêté royal du 10 mars 1999 relatif à la non-inscription d'un ou de plusieurs ingrédients dans la liste d'ingrédients prévue pour l'étiquetage des produits cosmétiques;

Vu l'arrêté royal du 18 juin 1999 instaurant des redevances pour financer les missions de l'administration relatives aux stupéfiants et aux substances psychotropes;

Vu l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 2000 instaurant les rétributions pour financer les missions de l'administration relatives aux dispositifs médicaux;

Vu l'avis n° 1303 du Conseil national du travail, donné le 1<sup>er</sup> mars 2000;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national de sécurité sociale, donné le 24 mars 2000;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des pensions, donné le 27 mars 2000;

Vu l'avis du Comité de gestion du Fonds des accidents du travail, donné le 20 mars 2000;

Vu l'avis du Comité du Service du contrôle administratif, donné le 28 mars 2000;

Vu l'avis du Comité de l'assurance soins de santé, donné le 3 avril 2000;

Vu l'avis du Comité de gestion du Service des Indemnités, donné le 19 avril 2000;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des Vacances annuelles du 17 mai 2000;

Vu l'avis du Conseil supérieur national des handicapés, donné le 22 mai 2000;

Vu l'avis de l'Association Pharmaceutique Belge, donné le 4 juillet 2000;

Vu l'avis de l'Office des Pharmacies coopératives de Belgique, donné le 6 juillet 2000,

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 juin 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 29 juin 2000;

Vu l'urgence motivée comme suit :

« Contrairement à ce que pourrait laisser supposer la date d'entrée en vigueur des nouvelles dispositions (en général, le 1<sup>er</sup> janvier 2002, soit environ dans 18 mois), il est extrêmement urgent que ces textes soient arrêtés et publiés; il est impératif que ces textes paraissent officiellement à bref délai, et la date limite doit être placée au 1<sup>er</sup> août 2000.

Le délai d'urgence de trois jours devrait permettre la signature de ces arrêtés dans la première moitié du mois de juillet. Le respect strict de ce délai présente l'avantage, en ce qui concerne les arrêtés pris en vertu des lois relatives à l'introduction de l'euro, de permettre au Parlement d'exercer sur les projets le contrôle convenu dans le cadre de l'octroi de la délégation de pouvoirs.

Er moet ook voor ogen worden gehouden dat het belangrijk is dat de bepalingen op gegroepede wijze worden uitgevaardigd. Dit ter verzekering van een eenvormige behandeling die enerzijds een budgettaire en administratieve controle toelaat en anderzijds het Parlement in staat stelt de uitwerking van de bepalingen in goede voorwaarden op te volgen.

Wat de overheidsbesturen betreft laat de eerbiediging van de limietdatum van 1 augustus 2000 nog een termijn van 250 werkdagen. Deze termijn is strikt noodzakelijk om de voorbereidende werkzaamheden op het gebied van de regelgeving tot een goed einde te brengen (er moeten nog een aantal ministeriële besluiten worden gewijzigd en vervolgens moeten ook tal van formulieren opnieuw worden gedrukt). Hetzelfde geldt voor de informatica waar de eindtesten voorzien zijn voor juli 2001. Rekening gehouden met deze zeer strakke planning is elke vertraging nadelig voor het goede verloop van de werkzaamheden en de budgettaire kostprijs ervan. In geen geval kan overwogen worden deze testen uit te stellen zonder het risico te lopen alle controle over het goede verloop van de overschakeling door de overheidsbesturen te verliezen.

De voor de goedkeuring van de teksten voorziene limietdatum mag niet worden verschoven. Opdat alle door hen door te voeren aanpassingen in goede voorwaarden zouden gebeuren hebben de informaticediensten geëist dat alle functionele beslissingen vóór 31 december 1999 zouden genomen worden. Deze diensten zijn reeds in grote mate overgegaan tot de decimalisering die wordt toegestaan door de wet betreffende de decimalisering en zijn dus met de functionele aanpassingen van hun programma's kunnen beginnen. Ze moeten echter nog op korte termijn kunnen beschikken over de bepalingen ter wijziging van wetten en besluiten om een veelheid van bedragen aan te passen. Het strakke tijdschema vereist bovendien dat deze aanpassingen gebeuren op basis van officiële en definitieve beslissingen.

Zo voorziet de planning van de administratie van Financiën dat de informaticediensten ten laatste in augustus eerstkomend over de nieuwe bedragen moeten kunnen beschikken om de gewenste aanpassingen tegen 1 juni 2001 te kunnen realiseren. Deze fase berust zelf op een voorafgaande aaneenschakeling van andere onontbeerlijke fasen, onder meer op een precieze diagnose van de uit te voeren werkzaamheden en de te besteden middelen.

Anderzijds mag niet uit het oog worden verloren dat de voorziene bepalingen enkel aanpassingen van wetten en koninklijke besluiten inhouden. Dit betekent dus dat deze moeten worden gevolgd door een aanpassing van de ministeriële besluiten; dit zou vóór eind 2000 moeten gebeuren.

Na deze aanpassingen van de regelgeving zullen zoals vermeld in 2001 de aanpassingen van de formulieren en de informatiedocumenten volgen.

Ook de ondernemingen en hun professionele tussenpersonen (sociale secretariaten, boekhouders, administratiekantoren, fiscale dienstverleners enz.) dienen zonder verwijl te kunnen beschikken over betrouwbare gegevens om met kennis van zaken hun programma's aan de euro aan te passen. Het is bijzonder wenselijk dat hun overgang in belangrijke mate per 1 januari 2001 gebeurt, zoniet zal de grote massa van ondernemingen haar eigen overgang uitstellen tot 1 januari 2002. Dit zou zeer ongunstig zijn voor het beheer van de ondernemingen en daardoor ook voor de overgang van alle economische sectoren.

Naarmate de vervaldag steeds dichterbij komt (op 1 juli 2000 nog 125 werkdagen) risikeran de ondernemingen die niet over de nodige informatie beschikken bij gebrek aan voldoende manoeuvreerruimte hun beslissing om op de euro over te stappen uit te stellen.

Elke vertraging bij de ondertekening van deze besluiten heeft dus voor de ondernemingen een negatieve weerslag en verder uitstel van de publicatie van de besluiten kan vele projecten in gevaar brengen. »;

Gelet op het advies nr. 30.398/3 van de Raad van State, gegeven op 10 juli 2000, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Il faut tenir compte également de ce qu'il est important que ces dispositions soient arrêtées de façon groupée pour assurer un traitement uniforme, qui soit, d'une part, administrativement et budgétairement contrôlable, et qui, d'autre part, permette au Parlement d'en suivre l'élaboration dans de bonnes conditions.

Pour les administrations, le respect de la date du 1<sup>er</sup> août 2000 laissera un délai de 250 jours ouvrables, délai strictement nécessaire pour achever leurs préparatifs réglementaires (restent à modifier divers arrêtés ministériels, de nombreux formulaires qui devront être ensuite rapidement réimprimés) et informatiques avant les tests ultimes programmés pour juillet 2001. Compte tenu de ce planning fort tendu, tout retard serait préjudiciable au bon déroulement des travaux et à leur coût budgétaire. Il ne peut en aucune manière être envisagé de décaler ces tests sans prendre le risque de perdre tout contrôle sur le bon déroulement de la conversion des administrations.

La date critique prévue pour l'adoption de ces textes ne peut être retardée : les services informatiques ont exigé, pour réaliser dans de bonnes conditions l'ensemble des adaptations qui leur incombent que toutes les décisions fonctionnelles soient prises avant le 31 décembre 1999. Ces services ont d'ores et déjà démarré la decimalisation autorisée par la loi relative à la decimalisation, et ont donc pu entamer les adaptations fonctionnelles de leurs programmes; mais ils doivent encore disposer à court terme des dispositions relatives aux modifications de lois et de règlements pour adapter les différents montants. Et le timing serré demande que ce type d'adaptation soit basé sur des décisions officielles et définitives.

A titre d'exemple, le Planning de l'Administration des Finances prévoit que les nouveaux montants doivent être à la disposition des services informatiques au plus tard en août prochain pour permettre de réaliser les adaptations voulues pour le 1<sup>er</sup> juin 2001. Cette phase repose elle-même sur un enchaînement de phases préalables indispensables et notamment sur un diagnostic précis des travaux à entreprendre et des moyens à affecter

D'autre part, il ne faut pas perdre de vue que les dispositions projetées ne visent que les adaptations de lois et d'arrêtés royaux; ceci signifie que doivent y succéder les adaptations d'arrêtés ministériels, qui devraient pouvoir prendre place avant la fin de l'année 2000.

A ces adaptations réglementaires succéderont en 2001, comme on l'a mentionné les adaptations de formulaires et de textes informatifs.

Les firmes et leurs intermédiaires professionnels (secrétariats sociaux, comptables, fiduciaires, services fiscaux, etc.) doivent disposer sans délai de données fiables pour adapter eux aussi en connaissance de cause leurs programmes à l'euro. Il est hautement souhaitable que leur basculement se produise de façon importante au 1<sup>er</sup> janvier 2001, faute de quoi la grande masse des firmes reportera leur propre manoeuvre au 1<sup>er</sup> janvier 2002, ce qui serait fort défavorable pour la gestion des entreprises et, par ricochet, pour le basculement de tous les secteurs économiques

Au fur et à mesure que le délai s'amenuise (125 jours ouvrables au 1<sup>er</sup> juillet 2000), les entreprises qui ne disposent pas des informations nécessaires risquent de reporter, faute d'une marge de manoeuvre suffisante, leur décision de basculer vers l'euro.

Tout retard dans la signature de ces arrêtés a donc pour les entreprises des conséquences négatives, et un délai supplémentaire dans la publication des arrêtés pourrait compromettre beaucoup de projets. »;

Vu l'avis n° 30.398/3 du Conseil d'Etat, donné le 10 juillet 2000 en application de l'article 84, alinéa 1<sup>er</sup>, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerst Minister en Minister, Maatschappelijke integratie, Onze Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu, Onze Minister van Binnenlandse Zaken, Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen, Onze Minister van Landsverdediging en Onze Staatssecretaris voor Energie en Duurzame ontwikkeling, toegevoegd aan de Minister van Mobiliteit en Vervoer,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**TITEL I. — Sociale Zekerheid voor werknemers**

**HOOFDSTUK I. — Onderwerping**

*Afdeling 1.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

**Artikel 1.** In de bepaling van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders die hieronder wordt aangeduid, wordt de in frank uitgedrukte bedrag dat in de tweede kolom van de volgende tabel wordt vermeld, vervangen door het in euro uitgedrukte bedrag van de derde kolom van dezelfde tabel.

<b>ART. 19</b>	
§ 2, 4°, c	3

**HOOFDSTUK II. — Pensioenen**

*Afdeling 1.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers

**Art. 2.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 21 december 1967 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die vermeld worden in de eerste kolom van de volgende tabel, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de tweede kolom :

1. in artikel 24bis, tweede lid :		
151,25	3,7494 EUR	(voor het jaar 1955)
161,12	3,9941 EUR	(voor het jaar 1956)
172,20	4,2687 EUR	(voor het jaar 1957)
180,70	4,4794 EUR	(voor het jaar 1958)
189,51	4,6978 EUR	(voor het jaar 1959)
196,92	4,8815 EUR	(voor het jaar 1960)
206,04	5,1076 EUR	(voor het jaar 1961)
216,45	5,3657 EUR	(voor het jaar 1962)
229,06	5,6782 EUR	(voor het jaar 1963)
247,20	6,1279 EUR	(voor het jaar 1964)
266,51	6,6066 EUR	(voor het jaar 1965)
287,63	7,1302 EUR	(voor het jaar 1966)
306,48	7,5974 EUR	(voor het jaar 1967)
2. in artikel 25 :		
— tweede lid, 1° :		
158,94	3,9400 EUR	(voor het jaar 1955)
169,30	4,1968 EUR	(voor het jaar 1956)
180,95	4,4856 EUR	(voor het jaar 1957)

Sur la proposition de Notre vice-premier Ministre et Ministre de l'Intégration sociale, de Notre Ministre de la Santé publique et de l'Environnement, de Notre Ministre de l'Intérieur, de Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions, de Notre Ministre de la Défense et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie et au Développement durable, adjoint au Ministre de la Mobilité et des Transports,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**TITRE Ier. — Sécurité sociale des travailleurs salariés**

**CHAPITRE Ier. — Assujettissement**

*Section Ire.* — Adaptation de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans la disposition de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs indiquées ci-dessous, le montant exprimé en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant est remplacés par le montant exprimé en euro dans la troisième colonne du même tableau.

<b>ART. 19</b>	
0,0744 EUR	§ 2, 4°, c

**CHAPITRE II. — Pensions**

*Section Ire.* — Adaptation de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés

**Art. 2.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 21 décembre 1967 portant règlement général du régime de pension de retraite et de survie des travailleurs salariés indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la première colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la deuxième colonne :

1. l'article 24bis, alinéa 2 :		
151,25	3,7494 EUR	(pour l'année 1955)
161,12	3,9941 EUR	(pour l'année 1956)
172,20	4,2687 EUR	(pour l'année 1957)
180,70	4,4794 EUR	(pour l'année 1958)
189,51	4,6978 EUR	(pour l'année 1959)
196,92	4,8815 EUR	(pour l'année 1960)
206,04	5,1076 EUR	(pour l'année 1961)
216,45	5,3657 EUR	(pour l'année 1962)
229,06	5,6782 EUR	(pour l'année 1963)
247,20	6,1279 EUR	(pour l'année 1964)
266,51	6,6066 EUR	(pour l'année 1965)
287,63	7,1302 EUR	(pour l'année 1966)
306,48	7,5974 EUR	(pour l'année 1967)
2. à l'article 25 :		
— al. 2, 1° :		
158,94	3,9400 EUR	(pour l'année 1955)
169,30	4,1968 EUR	(pour l'année 1956)
180,95	4,4856 EUR	(pour l'année 1957)

189,88	4,7070 EUR	(voor het jaar 1958)	189,88	4,7070 EUR	(pour l'année 1958)
199,14	4,9366 EUR	(voor het jaar 1959)	199,14	4,9366 EUR	(pour l'année 1959)
206,93	5,1297 EUR	(voor het jaar 1960)	206,93	5,1297 EUR	(pour l'année 1960)
216,50	5,3669 EUR	(voor het jaar 1961)	216,50	5,3669 EUR	(pour l'année 1961)
227,45	5,6383 EUR	(voor het jaar 1962)	227,45	5,6383 EUR	(pour l'année 1962)
240,70	5,9668 EUR	(voor het jaar 1963)	240,70	5,9668 EUR	(pour l'année 1963)
259,75	6,4390 EUR	(voor het jaar 1964)	259,75	6,4390 EUR	(pour l'année 1964)
280,05	6,9423 EUR	(voor het jaar 1965)	280,05	6,9423 EUR	(pour l'année 1965)
302,24	7,4923 EUR	(voor het jaar 1966)	302,24	7,4923 EUR	(pour l'année 1966)
322,05	7,9834 EUR	(voor het jaar 1967)	322,05	7,9834 EUR	(pour l'année 1967)
— tweede lid, 2°, a) :			— al. 2, 2°, a) :		
397,37	9,8505 EUR	(voor het jaar 1968)	397,37	9,8505 EUR	(pour l'année 1968)
428,78	10,6292 EUR	(voor het jaar 1969)	428,78	10,6292 EUR	(pour l'année 1969)
463,36	11,4864 EUR	(voor het jaar 1970)	463,36	11,4864 EUR	(pour l'année 1970)
502,83	12,4648 EUR	(voor het jaar 1971)	502,83	12,4648 EUR	(pour l'année 1971)
551,43	13,6696 EUR	(voor het jaar 1972)	551,43	13,6696 EUR	(pour l'année 1972)
— tweede lid, 2°, b) :			— al. 2, 2°, b) :		
317,56	7,8721 EUR	(voor het jaar 1968)	317,56	7,8721 EUR	(pour l'année 1968)
342,66	8,4943 EUR	(voor het jaar 1969)	342,66	8,4943 EUR	(pour l'année 1969)
370,30	9,1795 EUR	(voor het jaar 1970)	370,30	9,1795 EUR	(pour l'année 1970)
401,84	9,9614 EUR	(voor het jaar 1971)	401,84	9,9614 EUR	(pour l'année 1971)
440,68	10,9242 EUR	(voor het jaar 1972)	440,68	10,9242 EUR	(pour l'année 1972)

**Afdeling 2.** — Aanpassing aan het koninklijk besluit van 1 december 1969 tot vaststelling van de dagelijkse forfaitaire en fictieve bezoldiging met betrekking tot het jaar 1968 in aanmerking te nemen voor de berekening van het rustpensioen van de grens- en seizoenwerknemers en van het overlevingspensioen van hun weduwe

**Art. 3.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 1 december 1969 tot vaststelling van de dagelijkse forfaitaire en fictieve bezoldiging met betrekking tot het jaar 1968 in aanmerking te nemen voor de berekening van het rustpensioen van de grens- en seizoenwerknemers en van het overlevingspensioen van hun weduwe die hieronder worden aangeduid, worden de in BEF uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

**Section 2.** — Adaptation de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1969 fixant le montant de la rémunération forfaitaire et fictive journalière afférente à l'année 1968 à prendre en considération pour le calcul de la pension de retraite des travailleurs salariés frontaliers et saisonniers et de la pension de survie de leur veuve

**Art. 3.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1969 fixant le montant de la rémunération forfaitaire et fictive journalière afférente à l'année 1968 à prendre en considération pour le calcul de la pension de retraite des travailleurs salariés frontaliers et saisonniers et de la pension de survie de leur veuve indiquées ci-dessous, les montants exprimés en BEF figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

ART. 1		ART. 1 <sup>er</sup>	
	418,08 291,15	10,3639 EUR 7,2174 EUR	

### HOOFDSTUK III. — Ziekte-invaliditeit

**Afdeling 1.** — Aanpassing van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging

**Art. 4.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 3 juli 1996 tot uitvoering van de wet van 14 juli 1994 betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

### CHAPITRE III. — Maladie-invalidité

**Section 1re.** — Adaptation de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

**Art. 4.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 3 juillet 1996 portant exécution de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

ART. 290		ART. 290	
B, § 1, tweede lid	400	10 EUR	B, § 1 <sup>er</sup> , al. 2
ART. 295ter		ART. 295ter	
tweede lid	6000	150 EUR	al. 2

ART. 318		ART. 318	
9°, 1e zin	12.000	300 EUR	9°, phrase 1
9°, 2e zin	12.000	30 EUR	9°, phrase 2
9°, 2e zin	50.000	1.250 EUR	9°, phrase 2
9°, 3e zin	50.000	1.250 EUR	9°, phrase 3
12°	6.000	150 EUR	12°
ART. 326		ART. 326	
§ 4	500	12,50 EUR	§ 4
§ 4	1.000	25 EUR	§ 4

*Afdeling 2.* — Aanpassingen van het koninklijk besluit van 10 januari 1969 tot vaststelling van de administratieve sancties die toepasselijk zijn op de rechthebbenden van de regeling voor ziekte- en invaliditeitsverzekering die hieronder worden aangeduid

**Art. 5.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 10 januari 1969 tot vaststelling van de administratieve sancties die toepasselijk zijn op de rechthebbenden van de regeling voor ziekte- en invaliditeitsverzekering die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

*Section 2.* — Adaptation de l'arrêté royal du 10 janvier 1969 déterminant les sanctions administratives applicables aux bénéficiaires du régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité

**Art. 5.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 10 janvier 1969 déterminant les sanctions administratives applicables aux bénéficiaires du régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

ART. 1		ART. 1	
tweede lid	15.000	375 EUR	al. 2
ART. 3		ART. 3	
derde lid	15.000	375 EUR	al. 3
ART. 4		ART. 4	
tweede lid	15.000	375 EUR	al. 2

*Afdeling 3.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde producten

**Art. 6.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 2 september 1980 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering tegemoetkomt in de kosten van de farmaceutische specialiteiten en daarmee gelijkgestelde producten, die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

*Section 3.* — Adaptation de l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés

**Art. 6.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 2 septembre 1980 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité intervient dans le coût des spécialités pharmaceutiques et produits assimilés indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

ART. 5		ART. 5	
B, tweede lid, 1e streepje	100	2,48 EUR	B, al.2, 1 <sup>er</sup> tiret
B, tweede lid, 2e streepje	101	2,49 EUR	B, al.2, 2e tiret
B, tweede lid, 2e streepje	300	7,44 EUR	B, al.2, 2e tiret
B, tweede lid, 2e streepje	150	3,72 EUR	B, al.2, 2e tiret
B, tweede lid, 3e streepje	301	7,45 EUR	B, al.2, 3e tiret
B, tweede lid, 3e streepje	600	14,88 EUR	B, al.2, 3e tiret
B, tweede lid, 3e streepje	420	10,41 EUR	B, al.2, 3e tiret
B, tweede lid, 4e streepje	601	14,89 EUR	B, al.2, 4e tiret
B, tweede lid, 4e streepje	1000	24,80 EUR	B, al.2, 4e tiret
B, tweede lid, 4e streepje	780	19,33 EUR	B, al.2, 4e tiret
B, tweede lid, 5e streepje	1001	24,81 EUR	B, al.2, 5e tiret
B, tweede lid, 5e streepje	3000	74,38 EUR	B, al.2, 5e tiret
B, tweede lid, 5e streepje	1200	29,75 EUR	B, al.2, 5e tiret
B, tweede lid, 6e streepje	3001	74,39 EUR	B, al.2, 6e tiret

B, tweede lid, 6e streepje	7000	173,53 EUR	B, al.2, 6e tiret
B, tweede lid, 6e streepje	3300	81,80 EUR	B, al.2, 6e tiret
B, tweede lid, 7e streepje	7001	173,54 EUR	B, al.2, 7e tiret
B, tweede lid, 7e streepje	7560	187,41 EUR	B, al.2, 7e tiret

HOOFDSTUK IV. — *Arbeidsongevallen*

*Afdeling 1.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971

**Art. 7.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 21 december 1971 houdende uitvoering van sommige bepalingen van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

CHAPITRE IV. — *Accidents du travail*

*Section Ire.* — Adaptation de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail

**Art. 7.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 portant exécution de certaines dispositions de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

<b>ART. 2</b>		<b>ART. 2</b>	
§ 3	50.000.000	1.240.000 EUR	§ 3
<b>ART. 6</b>		<b>ART. 6</b>	
tweede lid	10.000.000	250.000 EUR	al. 2
derde lid	10.000.000	250.000 EUR	al. 3
derde lid	5.000.000	125.000 EUR	al. 3
<b>ART. 14</b>		<b>ART. 14</b>	
eerste lid	15.000.000	370.000 EUR	Alinéa 1 <sup>er</sup>
tweede lid	5.000.000	125.000 EUR	al. 2
<b>ART. 15</b>		<b>ART. 15</b>	
eerste lid	15.000.000	370.000 EUR	Alinéa 1 <sup>er</sup>
	55.000.000	1.365.000 EUR	
tweede lid	10.000.000	250.000 EUR	al. 2
	20.000.000	495.000 EUR	
	60.000.000	1.490.000 EUR	

*Afdeling 2.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 21 december 1971 betreffende de bijlagen en de sociale bijstand verleend door het Fonds voor Arbeidsongevallen

**Art. 8.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 21 december 1971 betreffende de bijlagen en de sociale bijstand verleend door het Fonds voor Arbeidsongevallen, die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

*Section 2.* — Adaptation de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 concernant les allocations et l'assistance sociale accordées par le Fonds des Accidents du Travail

**Art. 8.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 concernant les allocations et l'assistance sociale accordées par le Fonds des Accidents du Travail, indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

<b>ART. 2</b>		<b>ART. 2</b>	
§ 1, 1°	620	15,3694 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , 1°
	860	21,3188 EUR	
	1.146	28,4086 EUR	
	1.527	37,8533 EUR	
§ 1, 2°	33.639	833,8890 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , 2°
	22.426	555,9260 EUR	
	16.819	416,9321 EUR	
	11.213	277,9630 EUR	



*Afdeling 3.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 28 december 1971 tot vaststelling van het model en de termijn van aangifte van een arbeidsongeval

**Art. 9.** De bijlage I gevoegd bij het koninklijk besluit van 28 december 1971 tot vaststelling van het model en de termijn van aangifte van een arbeidsongeval wordt vervangen door de bijlage I die bij dit besluit is gevoegd.

**Art. 10.** De bijlage III gevoegd bij hetzelfde koninklijk besluit van 28 december 1971 wordt vervangen door de bijlage III die bij dit besluit gevoegd is.

*Afdeling 4.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 10 december 1987 betreffende de bijslagen verleend in het kader van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971

**Art. 11.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 10 december 1987 betreffende de bijslagen verleend in het kader van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

ART. 5		ART. 5	
§ 1, 1°	620	15,3694 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , 1°
	903	22,3848 EUR	
	1.203	29,8216 EUR	
	1.527	37,8533 EUR	
§ 1, 2°	764	18,9391 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , 2°
	33.639	833,8890 EUR	
	22.426	555,9260 EUR	
	16.819	416,9321 EUR	
	11.213	277,9630 EUR	

*Afdeling 5.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 24 december 1987 tot uitvoering van artikel 42, tweede lid, van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, betreffende de uitbetaling van de jaarlijkse vergoedingen, van de renten en van de bijslagen

**Art. 12.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 24 december 1987 tot uitvoering van artikel 42, tweede lid van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, betreffende de uitbetaling van de jaarlijkse vergoedingen, van de renten en van de bijslagen, die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

ART. 5		ART. 5	
	12.000	300 EUR	

#### HOOFDSTUK V. — Jaarlijkse vakantie

*Afdeling 1.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 16 april 1965 betreffende het financieel evenwicht van het stelsel der jaarlijkse vakantie

**Art. 13.** In artikel 2, § 2, van het koninklijk besluit van 16 april 1965 betreffende het financieel evenwicht van het stelsel der jaarlijkse vakantie worden de woorden « per frank » geschrappen.

#### TITEL II. — Maatschappelijke integratie

##### HOOFDSTUK I. — Tegemoetkomingen aan minder-validen

*Afdeling 1.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 17 november 1969 houdende algemeen reglement betreffende het toekennen van tegemoetkomingen aan minder-validen

**Art. 14.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 17 november 1969 houdende algemeen reglement betreffende het toekennen van tegemoetkomingen aan minder-validen die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

*Section 3.* — Adaptation de l'arrêté royal du 28 décembre 1971 établissant le modèle et le délai de déclaration d'accident

**Art. 9.** L'annexe I jointe à l'arrêté royal du 28 décembre 1971 établissant le modèle et le délai de déclaration d'accident est remplacée par l'annexe I jointe au présent arrêté.

**Art. 10.** L'annexe III jointe au même arrêté royal du 28 décembre 1971 est remplacée par l'annexe III jointe au présent arrêté.

*Section 4.* — Adaptation de l'arrêté royal du 10 décembre 1987 relatif aux allocations accordées dans le cadre de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail

**Art. 11.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 10 décembre 1987 relatif aux allocations accordées dans le cadre de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

*Section 5.* — Adaptation de l'arrêté royal du 24 décembre 1987 portant exécution de l'article 42, alinéa 2, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, relatif au paiement des allocations annuelles, des rentes et des allocations

**Art. 12.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 24 décembre 1987 portant exécution de l'article 42, alinéa 2, de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail, relatif au paiement des allocations annuelles, des rentes et des allocations, indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

#### CHAPITRE V. — Vacances annuelles

*Section 1re.* — Adaptation de l'arrêté royal du 16 avril 1965 relatif à l'équilibre financier du régime des Vacances annuelles

**Art. 13.** A l'article 2, § 2, de l'arrêté royal du 16 avril 1965 relatif à l'équilibre financier du régime des vacances annuelles, les mots « par franc » sont supprimés.

#### TITRE II. — Intégration sociale

##### CHAPITRE Ier. — Allocations aux handicapés

*Section 1re.* — Adaptation de l'arrêté royal du 17 novembre 1969 portant règlement général relatif à l'octroi d'allocations aux handicapés

**Art. 14.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 17 novembre 1969 portant règlement général relatif à l'octroi d'allocations aux handicapés indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

<b>ART. 39</b>		<b>ART. 39</b>	
§ 2	12.500	310 EUR	§ 2
<b>ART. 48</b>		<b>ART. 48</b>	
	1.200	30 EUR	

*Afdeling 2.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 24 december 1974 betreffende de gewone en bijzondere tegemoetkomingen aan de minder-validen

**Art. 15.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 24 december 1974 betreffende de gewone en bijzondere tegemoetkomingen aan de minder-validen die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel

*Section 2.* — Adaptation de l'arrêté royal du 24 décembre 1974 relatif aux allocations ordinaires et spéciales de handicapés

**Art. 15.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 24 décembre 1974 relatif aux allocations ordinaires et spéciales de handicapés indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

<b>ART. 16</b>		<b>ART. 16</b>	
	200.000	5.000,00 EUR	
	200.001	5.000,01 EUR	
	500.000	12.500,00 EUR	
<b>ART. 17</b>		<b>ART. 17</b>	
	30.000	750 EUR	
	5.000	125 EUR	
<b>ART. 18</b>		<b>ART. 18</b>	
	1.200	30 EUR	
<b>ART. 29</b>		<b>ART. 29</b>	
Eerste lid	60.000	1.500 EUR	alinéa 1 <sup>er</sup>

*Afdeling 3.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 6 juli 1987 betreffende de inkomensvervangende tegemoetkoming en de integratietegemoetkoming

**Art. 16.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 6 juli 1987 betreffende de inkomensvervangende tegemoetkoming en de integratietegemoetkoming die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

*Section 3.* — Adaptation de l'arrêté royal du 6 juillet 1987 relatif à l'allocation de remplacement de revenus et l'allocation d'intégration

**Art. 16.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 6 juillet 1987 relatif à l'allocation de remplacement de revenus et l'allocation d'intégration indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

<b>ART. 6</b>		<b>ART. 6</b>	
	12.500	310 EUR	
	10.000	250 EUR	
	6.250	155 EUR	
<b>ART. 6bis</b>		<b>ART. 6bis</b>	
§ 1, tweede lid	12.500	310 EUR	§ 1, al. 2
	10.000	250 EUR	
	6.250	155 EUR	
<b>ART. 8</b>		<b>ART. 8</b>	
§ 1, derde lid	60.000	1.500 EUR	§ 1, al. 3
§ 3, derde lid	120.000	3.000 EUR	§ 3, al. 3
	10.000	250 EUR	

*Afdeling 4.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 5 maart 1990 betreffende de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden

**Art. 17.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 5 maart 1990 betreffende de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden, die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

*Section 4.* — Adaptation de l'arrêté royal du 5 mars 1990 relatif à l'allocation pour l'aide aux personnes âgées

**Art. 17.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 5 mars 1990 relatif à l'allocation pour l'aide aux personnes âgées indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

ART. 4		ART. 4	
§ 1, tweede lid	12.500	310 EUR	§ 1, al. 2
	10.000	250 EUR	
	6.250	155 EUR	
ART. 9		ART. 9	
	60.000	1.500 EUR	
	10.000	250 EUR	
ART. 10		ART. 10	
	2.400	60 EUR	
ART. 20		ART. 20	
Eerste lid	60.000	1.500 EUR	alinéa 1 <sup>er</sup>

HOOFDSTUK II. — *Maatschappelijk welzijn*

*Afdeling 1.* — Aanpassing van de regelgeving met betrekking tot het bestaansminimum. — Koninklijk besluit van 30 oktober 1974

**Art. 18.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 30 oktober 1974 houdende het algemeen reglement betreffende het bestaansminimum die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

ART. 12bis		ART. 12bis	
	12.500	310 EUR	
	10.000	250 EUR	
	6.250	155 EUR	
ART. 18		ART. 18	
eerste lid	30.000	750 EUR	alinéa 1 <sup>er</sup>
tweede lid	5.000	125 EUR	al. 2
ART. 21		ART. 21	
	200.000	5.000,00 EUR	
	200.001	5.000,01 EUR	
	500.000	12.500,00 EUR	

*Afdeling 2.* — Aanpassing van de regelgeving met betrekking tot het verlenen van voorschotten op en het invorderen van onderhoudsgelden door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn. — Koninklijk besluit van 14 augustus 1989

**Art. 19.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 14 augustus 1989 tot uitvoering van artikel 68bis, § 4, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

ART. 1		ART. 1 <sup>er</sup>	
§ 1	5.000	125 EUR	§ 1 <sup>er</sup>
§ 3	400	10 EUR	§ 3

TITEL III. — *Volksgezondheid*HOOFDSTUK I. — *Eetwarensinspectie*

*Afdeling 1.* — Aanpassing van koninklijk besluit van 1 december 1977 tot vaststelling van de procedure voor inschrijving op lijsten van toevoegsels en van contaminanten alsmede voor wijzigingen van diezelfde lijsten

**Art. 20.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 1 december 1977 tot vaststelling van de procedure voor inschrijving op lijsten van toevoegsels en van contaminanten alsmede voor wijzigingen van

CHAPITRE II. — *Aide sociale*

*Section 1re.* — Adaptation de la réglementation en matière de minimum de moyens d'existence. — Arrêté royal du 30 octobre 1974

**Art. 18.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 30 octobre 1974 portant règlement général en matière de minimum de moyens d'existence, indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

*Section 2.* — Adaptation de la réglementation en matière de l'octroi des avances sur pensions alimentaires et le recouvrement de ces pensions par les centres publics d'aide sociale. — Arrêté royal du 14 août 1989

**Art. 19.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 14 août 1989 pris en exécution de l'article 68bis, § 4, de la loi du 8 juillet 1976 organique des centres publics d'aide sociale, indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

TITRE III. — *Santé publique*CHAPITRE Ier. — *L'Inspection des denrées alimentaires*

*Section 1re.* — Adaptation de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1977 déterminant la procédure d'inscription sur les listes d'additifs et de contaminants ainsi que de modification des mêmes listes

**Art. 20.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> décembre 1977 déterminant la procédure d'inscription sur les listes d'additifs et de contaminants ainsi que de modification des mêmes listes indiquées

diezelfde lijsten die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

ART. 3		ART. 3	
§ 1, 1°	10.000	248 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , 1°
§ 1, 2°	4.000	99,50 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , 2°

*Afdeling 2.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 30 januari 1979 tot vaststelling van de procedure voor inschrijving op de lijsten van toegelaten stoffen in de voorwerpen en stoffen bestemd om met voedingsmiddelen in contact te komen alsmede voor wijzigingen van diezelfde lijsten

**Art. 21.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 30 januari 1979 tot vaststelling van de procedure voor inschrijving op de lijsten van toegelaten stoffen in de voorwerpen en stoffen bestemd om met voedingsmiddelen in contact te komen alsmede voor wijzigingen van diezelfde lijsten die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

ART. 3		ART. 3	
§ 1, 1°	10.000	248 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , 1°
§ 1, 2°	4.000	99,50 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , 2°

*Afdeling 3.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 6 maart 1980 betreffende de uitvoer van voedingsmiddelen en anderen producten

**Art. 22.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 6 maart 1980 betreffende de uitvoer van voedingsmiddelen en andere producten die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

ART. 4		ART. 4	
§ 1, tweede lid, 1°	1.500	37,50 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , al 2, 1°
§ 1, tweede lid, 2°	1.500 1.000	37,50 EUR 25 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , al 2, 2°

*Afdeling 4.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 18 februari 1991 betreffende voedingsmiddelen bestemd voor bijzondere voeding

**Art. 23.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 18 februari 1991 betreffende voedingsmiddelen bestemd voor bijzondere voeding die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

ART. 7		ART. 7	
§ 1, 3°	2.500	62 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , 3°

*Afdeling 5.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 3 maart 1992 betreffende het in de handel brengen van nutriënten en van voedingsmiddelen waaraan nutriënten werden toegevoegd

**Art. 24.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 3 maart 1992 betreffende het in de handel brengen van nutriënten en van voedingsmiddelen waaraan nutriënten werden toegevoegd die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

ART. 4		ART. 4	
7°	5.000	124 EUR	7°

ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

*Section 2.* — Adaptation de l'arrêté royal du 30 janvier 1979 déterminant la procédure d'inscription sur les listes de substances autorisées dans les objets et matières destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires ainsi que les modifications des mêmes listes

**Art. 21.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 30 janvier 1979 déterminant la procédure d'inscription sur les listes de substances autorisées dans les objets et matières destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires ainsi que les modifications des mêmes listes indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

*Section 3.* — Adaptation de l'arrêté royal du 6 mars 1980 relatif à l'exportation de denrées alimentaires et d'autres produits

**Art. 22.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 6 mars 1980 relatif à l'exportation de denrées alimentaires et d'autres produits indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

*Section 4.* — Adaptation de l'arrêté royal du 18 février 1991 relatif aux denrées alimentaires destinées à une alimentation particulière

**Art. 23.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 18 février 1991 relatif aux denrées alimentaires destinées à une alimentation particulière indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

*Section 5.* — Adaptation de l'arrêté royal du 3 mars 1992 concernant la mise dans le commerce de nutriments et de denrées alimentaires auxquelles des nutriments ont été ajoutés

**Art. 24.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 3 mars 1992 concernant la mise dans le commerce de nutriments et de denrées alimentaires auxquelles des nutriments ont été ajoutés indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

*Afdeling 6.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 4 december 1995 tot onderwerping aan vergunning van de plaatsen waar voedingsmiddelen gefabriceerd of in de handel gebracht worden of met het oog op de uitvoer behandeld worden

**Art. 25.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 4 december 1995 tot onderwerping aan vergunning van de plaatsen waar voedingsmiddelen gefabriceerd of in de handel gebracht worden of met het oog op de uitvoer behandeld worden, die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

*Section 6.* — Adaptation de l'arrêté royal du 4 décembre 1995 soumettant à une autorisation les lieux où des denrées alimentaires sont fabriquées ou mises dans le commerce ou traitées en vue de l'exportation

**Art. 25.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 4 décembre 1995 soumettant à une autorisation les lieux où des denrées alimentaires sont fabriquées ou mises dans le commerce ou traitées en vue de l'exportation, indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

ART. 6		ART. 6	
§ 1, eerste lid bijlage 1.1.1.	1.200	30 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup> annexe 1. 1. 1.
§ 1, eerste lid bijlage 1.1.2.	2.400 3.800 5.800 10.800 20.800 33.800 48.800 1.200 2.800 4.800 8.800 13.800 18.800 28.800 800 1.200 1.400 1.800 2.400 3.400 4.400 800 5.800 18.800	59,50 EUR 94,50 EUR 144,00 EUR 268,00 EUR 516,00 EUR 838,00 EUR 1.210,00 EUR 30,00 EUR 69,50 EUR 119,00 EUR 218,50 EUR 342,50 EUR 466,50 EUR 714,00 EUR 20,00 EUR 30,00 EUR 35,00 EUR 45,00 EUR 59,50 EUR 84,50 EUR 109,50 EUR 20,00 EUR 144,00 EUR 466,50 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup> annexe 1. 1. 2.
ART. 8		ART. 8	
§ 4	500	12,50 EUR	§ 4

*Afdeling 7.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 29 augustus 1997 betreffende de fabricage van en de handel in voedingsmiddelen die uit planten of uit plantenbereidingen samengesteld zijn of deze bevatten

**Art. 26.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 29 augustus 1997 betreffende de fabricage van en de handel in voedingsmiddelen die uit planten of uit plantenbereidingen samengesteld zijn of deze bevatten die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

*Section 7.* — Adaptation de l'arrêté royal du 29 août 1997 relatif à la fabrication et au commerce de denrées alimentaires composées ou contenant des plantes ou préparations de plantes

**Art. 26.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 29 août 1997 relatif à la fabrication et au commerce de denrées alimentaires composées ou contenant des plantes ou préparations de plantes indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

ART. 4		ART. 4	
§ 1, 6°	5.000	124 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , 6°

*Afdeling 8.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 11 oktober 1997 betreffende nieuwe voedingsmiddelen en nieuwe voedsel ingrediënten

**Art. 27.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 11 oktober 1997 betreffende nieuwe voedingsmiddelen en nieuwe voedsel ingrediënten die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

*Section 8.* — Adaptation de l'arrêté royal du 11 octobre 1997 relatif aux nouveaux aliments et aux nouveaux ingrédients alimentaires

**Art. 27.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 11 octobre 1997 relatif aux nouveaux aliments et aux nouveaux ingrédients alimentaires indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

ART. 2		ART. 2	
§ 2, a)	150.000	3.718,50 EUR	§ 2, a)
§ 2, b)	50.000	1.239,50 EUR	§ 2, b)

*Afdeling 9.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 10 maart 1999 betreffende het niet vermelden van één of meer ingrediënten in de ingrediëntenlijst voorzien in de etikettering van cosmetica

**Art. 28.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 10 maart 1999 betreffende het niet vermelden van één of meer ingrediënten in de ingrediëntenlijst voorzien in de etikettering van cosmetica die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

ART. 3		ART. 3	
§ 1, eerste lid	50.000	1.239,50 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup>
§ 1, tweede lid	50.000 10.000	1.239,50 EUR 100 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , al. 2

#### HOOFDSTUK II. — *Farmaceutische inspectie*

*Afdeling 1.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 3 juli 1969 betreffende de registratie van geneesmiddelen

**Art. 29.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 3 juli 1969 betreffende de registratie van geneesmiddelen, die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

ART. 25		ART. 25	
§ 1, 1° a)	150.000	3.720 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , 1° a)
b)	50.000	1.240 EUR	b)
c)	300.000	7.440 EUR	c)
2° a)	20.000	496 EUR	2° a)
b)	30.000	744 EUR	b)
3° a) i)	150.000	3.720 EUR	3° a) i)
ii)	10.000	248 EUR	ii)
iii)	150.000	3.720 EUR	iii)
b)	10.000	248 EUR	b)
c)	75.000	1.860 EUR	c)
d)	25.000	620 EUR	d)
e)	30.000	744 EUR	e)
f)	25.000	620 EUR	f)
g)	20.000	496 EUR	g)
h)	20.000	496 EUR	h)
4°	75.000	1.860 EUR	4°
§ 3, eerste lid	240.000	5.950 EUR	§ 3, alinéa 1 <sup>er</sup>
§ 4, eerste lid	50.000	1.240 EUR	§ 4, alinéa 1 <sup>er</sup>
tweede lid	150.000 520.000	3.720 EUR 12.890 EUR	al. 2
ART. 28ter		ART. 28ter	
§ 1, eerste lid	20.000	496 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup>
tweede lid	500.000	12.395 EUR	al. 2

*Afdeling 2.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 25 september 1974 betreffende de opening, de overbrenging en de fusie van voor het publiek opengestelde apotheken

**Art. 30.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 25 september 1974 betreffende de opening, de overbrenging en de fusie van voor het publiek opengestelde apotheken die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van derde kolom van dezelfde tabel.

ART. 4.		ART. 4.	
§ 2, eerste lid	30.000 10.000	744 EUR 248 EUR	§ 2, alinéa 1 <sup>er</sup>
§ 2bis, eerste lid, eerste streepje	150.000	3.720 EUR	§ 2bis, alinéa 1 <sup>er</sup> , premier tirt
tweede streepje	40.000	992 EUR	deuxième tirt
derde streepje	50.000	1.240 EUR	troisième tirt
vierde streepje	15.000	372 EUR	quatrième tirt

*Section 9.* — Adaptation de l'arrêté royal du 10 mars 1999 relatif à la non-inscription d'un ou de plusieurs ingrédients dans la liste d'ingrédients prévue pour l'étiquetage des produits cosmétiques

**Art. 28.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 10 mars 1999 relatif à la non-inscription d'un ou de plusieurs ingrédients dans la liste d'ingrédients prévue pour l'étiquetage des produits cosmétiques indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

#### CHAPITRE II. — *Inspection de la pharmacie*

*Section 1re.* — Adaption de l'arrêté royal du 3 juillet 1969 relatif à l'enregistrement des médicaments

**Art. 29.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 3 juillet 1969 relatif à l'enregistrement des médicaments, indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

*Section 2.* — Adaption de l'arrêté royal du 25 septembre 1974 concernant l'ouverture, le transfert et la fusion d'officines pharmaceutiques ouvertes au public

**Art. 30.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 25 septembre 1974 concernant l'ouverture, le transfert et la fusion d'officines pharmaceutiques ouvertes au public, indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

<b>ART. 15ter</b>		<b>ART. 15ter</b>	
§ 4	10.000	248 EUR	§ 4
<b>ART. 20</b>		<b>ART. 20</b>	
§ 5	5.000 1.000 2.000	124 EUR 25 EUR 50 EUR	§ 5

*Afdeling 3.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 30 maart 1976 tot oplegging van een bijdrage bestemd om de controle op de geneesmiddelen en de opdrachten voortvloeiend uit de toepassing van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, te financieren

**Art. 31.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 1976 tot oplegging van een bijdrage bestemd om de controle op de geneesmiddelen en de opdrachten voortvloeiend uit de toepassing van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, te financieren, die hieronder worden aangeduid, wordt het in centiemen of frank uitgedrukte bedrag dat in de tweede kolom van de volgende tabellen worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

*Section 3.* — Adaptation de l'arrêté royal du 30 mars 1976 imposant des redevances destinées à financer le coût du contrôle des médicaments et les missions résultant de l'application de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments

**Art. 31.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 1976 imposant des redevances destinées à financer le coût du contrôle des médicaments et les missions résultant de l'application de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, indiquées ci-dessous, les montants exprimés en centimes et en franc et figurant à la deuxième colonne des tableaux suivants sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

<b>ART. 1</b>		<b>ART. 1<sup>er</sup></b>	
art. 1, § 1	vijftig centiemen/cinquante centimes	0.0124 EUR	art. 1, § 1 <sup>er</sup>
§ 2	twintig centiemen/vingt centimes	0,005 EUR	§ 2
<b>ART. 9</b>		<b>ART. 9</b>	
Vierde lid	250.000	6.200 EUR	al. 4

*Afdeling 4.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 24 april 1985 tot oplegging van taksen en vergoedingen bestemd om de opdrachten voortvloeiend uit de toepassing van de wet van 21 juni 1983 betreffende gemedicineerde diervoeders te financieren

**Art. 32.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 24 april 1985 tot oplegging van taksen en vergoedingen bestemd om de opdrachten voortvloeiend uit de toepassing van de wet van 21 juni 1983 betreffende gemedicineerde diervoeders te financieren die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

*Section 4.* — Adaptation de l'arrêté royal du 24 avril 1985 imposant des taxes et rétributions destinées à financer les missions résultant de l'application de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux

**Art. 32.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 24 avril 1985 imposant des taxes et rétributions destinées à financer les missions résultant de l'application de la loi du 21 juin 1983 relative aux aliments médicamenteux pour animaux, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

<b>ART. 1</b>		<b>ART. 1<sup>er</sup>.</b>	
	10.000	248 EUR	
<b>ART. 2.</b>		<b>ART. 2.</b>	
derde lid	5.000	124 EUR	al. 3
<b>ART. 3.</b>		<b>ART. 3.</b>	
§ 1, eerste lid, eerste streepje	4	0,10 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup> , premier tiret
tweede streepje	2	0,05 EUR	deuxième tiret
derde streepje	1,50	0,04 EUR	troisième tiret
vierde streepje	1	0,025 EUR	quatrième tiret
<b>ART. 5.</b>		<b>ART. 5.</b>	
derde lid	250.000	6.200 EUR	al. 3

*Afdeling 5.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 20 juli 1993 tot vaststelling van het bedrag van de bijdragen bedoeld in artikel 13bis van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen

**Art. 33.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 20 juli 1993 tot vaststelling van het bedrag van de bijdragen bedoeld in artikel 13bis van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

<b>ART. 1</b>		<b>ART. 1<sup>er</sup></b>	
eerste lid, eerste streepje	500	12,50 EUR	alinéa 1 <sup>er</sup> , premier tiret deuxième tiret troisième tiret quatrième tiret cinquième tiret sixième tiret septième tiret
tweede streepje	1.000	25,00 EUR	
derde streepje	2.000	50,00 EUR	
vierde streepje	600	15,00 EUR	
vijfde streepje	2.500	62,00 EUR	
zesde streepje	2.650	66,00 EUR	
zevende streepje	5.500	136,50 EUR	
<b>ART. 2.</b>		<b>ART. 2.</b>	
	10	0,25 EUR	
<b>ART. 3.</b>		<b>ART. 3.</b>	
§ 1	50.000	1.240,00 EUR	§ 1 <sup>er</sup>
§ 2	20.000	496,00 EUR	§ 2
§ 3	2.000	50,00 EUR	§ 3
§ 4	400	10,00 EUR	§ 4
	10	0,25 EUR	
§ 5	400	10,00 EUR	§ 5
	10	0,25 EUR	

*Afdeling 6.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 7 april 1995 betreffende de voorlichting en de reclame inzake geneesmiddelen voor menselijk gebruik

**Art. 34.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 7 april 1995 betreffende de voorlichting en de reclame inzake geneesmiddelen voor menselijk gebruik die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

*Section 5.* — Adaptation de l'arrêté royal du 20 juillet 1993 fixant le montant des rétributions visées à l'article 13bis de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments

**Art. 33.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 20 juillet 1993 fixant le montant des rétributions visées à l'article 13bis de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

*Section 6.* — Adaptation de l'arrêté royal du 7 avril 1995 relatif à l'information et à la publicité concernant les médicaments à usage humain

**Art. 34.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 7 avril 1995 relatif à l'information et à la publicité concernant les médicaments à usage humain, indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même arrêté.

<b>ART. 19.</b>		<b>ART. 19.</b>	
eerste lid	50.000	1.240 EUR	alinéa 1 <sup>er</sup> al. 2 al. 3
tweede lid	10.000	248 EUR	
derde lid	25.000	620 EUR	
	5.000	124 EUR	
<b>ART. 22.</b>		<b>ART. 22.</b>	
§ 1, eerste streepje	500	12,50 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , premier tiret deuxième tiret troisième tiret quatrième tiret
tweede streepje	750	18,75 EUR	
derde streepje	1.000	25,00 EUR	
vierde streepje	1.500	37,50 EUR	

*Afdeling 7.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 18 juni 1999 houdende vaststelling van de retributies voor de financiering van de opdrachten van de administratie met betrekking tot de verdovende middelen en de psychotrope stoffen

**Art. 35.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 18 juni 1999 houdende vaststelling van de retributies voor de financiering van de opdrachten van de administratie met betrekking tot de verdovende middelen en de psychotrope stoffen die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

*Section 7.* — Adaptation de l'arrêté royal du 18 juin 1999 instaurant des redevances pour financer les missions de l'administration relatives aux stupéfiants et aux substances

**Art. 35.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 18 juin 1999 instaurant des redevances pour financer les missions de l'administration relatives aux stupéfiants et aux substances psychotropes, indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

<b>ART. 1</b>		<b>ART. 1<sup>er</sup></b>	
eerste lid	5.000	124,00 EUR	alinéa 1 <sup>er</sup> al. 2
tweede lid	1.300	32,50 EUR	



<b>ART. 2.</b>		<b>ART. 2.</b>	
eerste lid	1.000	25,00 EUR	alinéa 1 <sup>er</sup>
tweede lid	300	7, 50 EUR	al. 2
<b>ART. 3.</b>		<b>ART. 3.</b>	
	500	12,50 EUR	

*Section 8.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 1 maart 2000 houdende vaststelling van de retributies voor de financiering van de opdrachten van de administratie met betrekking tot de medische hulpmiddelen

**Art. 36.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 1 maart 2000 houdende vaststelling van de retributies voor de financiering van de opdrachten van de administratie met betrekking tot de medische hulpmiddelen, die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

*Section 8.* — Adaption de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 2000 instaurant les rétributions pour les financer les missions de l'administration relatives aux dispositifs médicaux

**Art. 36.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 2000 instaurant les rétributions pour financer les missions de l'administration relatives au dispositifs médicaux, indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

<b>ART. 1</b>		<b>ART. 1<sup>er</sup></b>	
§ 1, eerste lid	50.000	1240 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , alinéa 1 <sup>er</sup>
tweede lid	5.000	124 EUR	Alinéa 2
§ 2	5.000	124 EUR	§ 2
§ 3	5.000	124 EUR	§ 3
<b>ART. 2</b>		<b>ART. 2</b>	
	75.000	1.860 EUR	
<b>ART. 4</b>		<b>ART. 4</b>	
§ 1	500	12,50 EUR	§ 1
§ 2	2.000	50,00 EUR	§ 2
<b>ART. 5</b>		<b>ART. 5</b>	
§ 1	10.000	248 EUR	§ 1
§ 2	5.000	124 EUR	§ 2

### HOOFDSTUK III. — *Leefmilieu*

*Afdeling 1.* — Aanpassing van het koninklijk besluit van 23 juni 1995 betreffende gevaarlijke stoffen en preparaten en bestrijdingsmiddelen voor niet-landbouwkundig gebruik

**Art. 37.** In de bepalingen van het koninklijk besluit van 23 juni 1995 betreffende gevaarlijke stoffen en preparaten en bestrijdingsmiddelen voor niet-landbouwkundig gebruik die hieronder worden aangeduid, worden de in frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van de volgende tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen van de derde kolom van dezelfde tabel.

### CHAPITRE III. — *Environnement*

*Section 1re.* — Adaptation de l'arrêté royal du 23 juin 1995 relatif aux substances et préparations dangereuses et aux pesticides à usage non agricole

**Art. 37.** Dans les dispositions de l'arrêté royal du 23 juin 1995 relatif aux substances et préparations dangereuses et pesticides à usage non agricole indiquées ci-dessous, les montants exprimés en franc et figurant à la deuxième colonne du tableau suivant sont remplacés par les montants exprimés en euro dans la troisième colonne du même tableau.

<b>ART. 1</b>		<b>ART. 1<sup>er</sup></b>	
§ 1, 1°	1.000	25 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , 1°
§ 1, 2°	20.000	500 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , 2°
§ 1, 3°	85.000	2.110 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , 3°
§ 1, 4°	160.000	3.970 EUR	§ 1 <sup>er</sup> , 4°
§ 2	20.000	500 EUR	§ 2

<b>ART. 2</b>		<b>ART. 2</b>	
§ 2 a)	15.000	375 EUR	§ 2 a)
§ 2 b)	10.000	250 EUR	§ 2 b)
§ 2 c)	5.000	125 EUR	§ 2 c)
<b>ART. 3</b>		<b>ART. 3</b>	
§ 1	5.000	125 EUR	§ 1 <sup>er</sup>
§ 2, eerste lid	5.000	125 EUR	§ 2, alinéa 1
§ 2, tweede lid	1.000	25 EUR	§ 2, al.2
§ 4	1.000	25 EUR	§ 4
§ 5	5.000	125 EUR	§ 5
<b>ART. 4</b>		<b>ART. 4</b>	
eerste lid	1.000	25 EUR	alinéa 1er

**Art. 38.** In de laatste zin van § 3 van artikel 2 van het koninklijk besluit van 23 juni 1995 betreffende gevaarlijke stoffen en preparaten en bestrijdingsmiddelen voor niet-landbouwkundig gebruik, wordt de vermelding « per honderd frank naar boven afgerond » vervangen door « afgerond tot de hogere euro ».

#### TITEL IV. — Slotbepalingen

**Art. 39.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

**Art. 40.** De artikelen 9 en 10 van dit besluit treden in werking op 1 januari 2003.

**Art. 41.** Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Onze Minister van Volksgezondheid en Leefmilieu, Onze Minister van Sociale Zaken en Pensioenen, Onze Minister van Landsverdediging en Onze Staatssecretaris voor Energie en Duurzame ontwikkeling, toegevoegd aan de Minister van Mobiliteit en Vervoer, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 juli 2000.

**ALBERT**

Van Koningswege :

De Vice-eerste Minister en Minister van Begroting,  
Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie,

J. VANDE LANOTTE

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Mevr. M. AELVOET

De Minister van Binnelandse Zaken,  
A. DUQUESNE

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,  
F. VANDENBROUCKE

De Minister van Landsverdediging,  
A. FLAHAUT

De Staatssecretaris voor Energie en Duurzame ontwikkeling,  
toegevoegd aan de Minister van Mobiliteit en vervoer,

G. DELEUZE

**Art. 38.** Dans la dernière phrase du § 3 de l'article 2 de l'arrêté royal du 23 juin 1995 relatif aux substances et préparations dangereuses et aux pesticides à usage non agricole, la mention « arrondi à la centaine de francs supérieure » est remplacée par « arrondi à l'euro supérieur ».

#### TITRE IV. — Dispositions finales

**Art. 39.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2002.

**Art. 40.** Les articles 9 et 10 du présent arrêté entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2003.

**Art. 41.** Notre Ministre de l'Intégration sociale, Notre Ministre de la Santé publique et de l'Environnement, Notre Ministre des Affaires sociales et des Pensions, Notre Ministre de la Défense et Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie et au Développement durable adjoint au Ministre de la Mobilité et des Transports, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 juillet 2000.

**ALBERT**

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale,

J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de la Protection de la Consommation,  
de la Santé publique et de l'Environnement,  
Mme M. AELVOET

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,  
F. VANDENBROUCKE

Le Ministre de la Défense,  
A. FLAHAUT

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie et au Développement durable,  
adjoint au Ministre de la Mobilité et des Transports,

G. DELEUZE

Bijlage

**AANGIFTE VAN ARBEIDSONGEVAL**

VERZEKERAAR

Ongevallensteekkaart: Jaar

nr.

naam .....

adres .....

Nr. verzekeringspolis (1):

Aard van het ongeval (2):  arbeidsongeval  ongeval op de weg naar of van het werk

Ongevalsenummer:

OPGELET: Dit formulier moet binnen 10 werkdagen na het ongeval, samen met het medisch attest van eerste verzorging, naar de verzekeraar en naar de inspecteur bevoegd inzake de arbeidsveiligheid, worden opgestuurd (cfr. art. 62 arbeidsongevallenwet van 10 april 1971 en art. 1 K.B. 28 december 1971). Hoe U de technische inspectie op de hoogte moet brengen van een ernstig ongeval, vindt u in artikel 26 van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende het beleid inzake het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk (B.S. 31 maart 1998).

W E R K G E V E R	1	Naam/voornaam of handelsnaam: .....		Tel.: .....														
	2	Straat/nummer/bus: .....		Gemeente: .....	Postcode: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>													
	3	Aard van de onderneming: .....		NACE-BEL-code (3): <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>														
	4	Adres van de afdeling of de werf waarvan de getroffene afhangt: .....		Postcode: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>														
	5	Nr aansluiting bij de H.V.K.Z. ....		R.S.Z. <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>														
	6	Rekening bij een financiële instelling: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> - <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>																
	7	Jaarlijkse vakantiekas -	Benaming of code: .....		Aansluitingsnummer: .....													
	8	Kinderbijslagfonds -	Straat/nummer/bus: .....		Gemeente: .....	Postcode: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>												
	9	Externe dienst belast met het medisch toezicht of arbeidsgeneesheer -	Straat/nummer/bus: .....		Gemeente: .....	Postcode: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>												
	10	Aantal arbeiders en bedienden tewerkgesteld in de onderneming op het einde van het trimester vóór het ongeval:		Arbeiders: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		Bedienden: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>												
	11	Aantal werkdagen gepresteerd vanaf het begin van het jaar tot het einde van het trimester vóór het ongeval door de arbeiders: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> werkdagen,		door de bedienden: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> werkdagen.														
G E T R O F F E N E	12	Naam/voornamen (gehuwde vrouw : meisjesnaam en naam v.d. echtgenoot): .....																
	13	Geboorteplaats: .....		Geboortedatum (4): <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Geslacht: <input type="checkbox"/> Nationaliteit: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> ??														
	14	a) Hoofdverblijfplaats -	Straat/nummer/bus: .....		Gemeente: .....	Postcode: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>												
		b) Correspondentieadres -	Straat/nummer/bus: .....		Gemeente: .....	Postcode: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>												
	15	Graad of aard van verwantschap met de werkgever: .....		Burgerlijke stand: .....		Taal: <input type="checkbox"/>												
	16	Inschrijvingnummer in het personeelsregister: .....		Datum van indiensttreding (4) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>														
	17	Nummer bij het kinderbijslagfonds: .....		Rijksregisternummer: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>														
	18	Beroeps categorie (2): <input type="checkbox"/> arbeider <input type="checkbox"/> bediende <input type="checkbox"/> leerling met leercontract <input type="checkbox"/> dienstbode <input type="checkbox"/> uitzendkracht <input type="checkbox"/> andere (te bepalen) .....																
	19	Atelier, werf, sectie, dienst, departement of afdeling waar de getroffene gewoonlijk zijn beroep uitvoert: .....		Postcode: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>		Tariefcode (1): <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>												
	20	Gewoon beroep in de onderneming: .....		I.S.C.O. code (3): <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>														
	21	Anciënniteit in de beroeps categorie: .....		in de onderneming: .....		in de uitbatingszetel: .....	In dit beroep: .....											
22	Ziekenfonds van de getroffene - Naam of code: .....		Aansluitingsnummer: .....		Postcode: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>													
O N G E V A L	23	Dag van het ongeval: .....		datum (4): <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> /		uur: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	min: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>											
	24	Dag van de kennisgeving aan de werkgever: .....		datum (4): <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> /		uur: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	min: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>											
	25	Door de getroffene te presteren uren op de dag van het ongeval: van .....		tot .....		uur en van .....	tot .....	uur										
	26	Plaats van het ongeval: .....		Postcode: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>														
	27	Oefende de getroffene op het ogenblik van het ongeval een bezigheid uit in het kader van zijn gewoon beroep ? (2) <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen		Zo neen, welke bezigheid oefende hij uit ? .....														
		Omstandigheden en materiële oorzaken van het ongeval (zie keerzijde rubriek PREVENTIE)																
	28	Materiële oorzaken (agens): .....		Code (5): <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>														
	29	Vorm van het ongeval: .....		Code (5): <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>														
	30	Proces-verbaal opgesteld te .....		op (4) .....		door .....												
	31	Naam en adres van de eventuele aansprakelijke: .....																
	32	en van zijn verzekeraar: .....		Polisnummer: .....														
33	Getuigen: <table border="0"> <tr> <td>Naam</td> <td>Straat / nr. / bus</td> <td>Postcode</td> <td>Gemeente</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/></td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>.....</td> <td>.....</td> <td><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/><input type="checkbox"/></td> <td>.....</td> </tr> </table>		Naam	Straat / nr. / bus	Postcode	Gemeente	.....	.....	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	.....	.....	.....	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	.....				
Naam	Straat / nr. / bus	Postcode	Gemeente															
.....	.....	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	.....															
.....	.....	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	.....															

L E T S E L S	34	Eerste zorgen verstrekt door..... op (4) ...../...../..... om.....uur
	35	Behandelende geneesheer - Naam:..... Adres:.....
	36	Ziekenhuis - Naam:..... Adres:.....
	37	Letsel - Aard.(5)(6):..... Code (5): <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Plaats (5)(6): ..... Code (5): <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
	38	Gevolgen van het ongeval (2)(6):
	39	<input type="checkbox"/> overlijden
	40	<input type="checkbox"/> de getroffene heeft het werk niet onderbroken
	41	<input type="checkbox"/> de getroffene heeft het werk onderbroken op (4) ...../...../..... om .....uur voor een waarschijnlijke duur van <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> dagen (6)
	42	<input type="checkbox"/> een medisch attest wordt aan de aangifte toegevoegd
	43	<input type="checkbox"/> het medisch attest zal op (4) ...../...../..... verzonden worden
44	de voorziene blijvende ongeschiktheid bedraagt (6) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> %.	
P R E V E N T I E	45	Uitgebreide beschrijving van de omstandigheden en materiële oorzaken van het ongeval:
	46	- Waar was het slachtoffer tewerkgesteld ? ..... Oderaanneming (2): <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen
	47	- Waarmee was het bezig ? .....
	48	- Hoe heeft het ongeval zich voorgedaan ? .....
	49	- Wat zijn de materiële oorzaken ervan ? .....
	50	Preventiemaatregelen die getroffen werden of te treffen zijn om gelijkaardige ongevallen te vermijden: ..... Code (5): <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> ..... Code (5): <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

51 Aangever (naam en hoedanigheid): ..... Naam van de preventieadviseur (7): .....

52 Datum (4) : ...../...../.....

Datum (4): ...../...../.....

Handtekening:

Handtekening (7):

B E Z O L D I G I N G E N	53	Erkend sociaal secretariaat - Naam:..... Aansluitingsnummer: .....				
	54	Straat / Nr / Bus: ..... Gemeente: ..... Postcode: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>				
	55	Paritair comité Benaming: ..... Nummer: .....				
	56	Is de getroffene aangesloten bij de RSZ of de HVKZ? (2) <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen				
	57	Zo neen, geef de reden: .....				
	58	De getroffene werkt (2) <input type="checkbox"/> voltijds <input type="checkbox"/> deeltijds				
	59	Brutoloon per uur..... EUR	63	Ontvangt de getroffene premies? (2) <input type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Neen	67	Welke voordelen ontvangt de getroffenen in natura? (2) <input type="checkbox"/> ontbijt <input type="checkbox"/> avondmaal <input type="checkbox"/> middagmaal <input type="checkbox"/> inwoning
	60	per dag ..... EUR	64	Zo ja, aard, bedrag en periodiciteit noteren van de premies voortvloeiend uit collectieve arbeidsovereenkomsten: .....	68	Andere voordelen (aard en waarde preciseren) .....
61	per maand ..... EUR	65	Zo ja, aard, bedrag en periodiciteit noteren van de andere premies betaald door de werkgever: .....	69	Datum vanaf welke het gewaarborgd loon wordt betaald (4)...../...../.....	
62	Aantal dagen en uren dat de getroffene wekelijks presteert:  Aantal dagen   Aantal uren	66	Werkuren die de getroffene niet heeft verricht op de dag van de onderbreking van het werk.  Aantal uren   Corresponderend loon			

(1) Deze informatie vindt u in uw verzekeringscontract.

(2) Aankruisen wat van toepassing is.

(3) Te vermelden door de werkgever indien hij over deze informatie beschikt.

(4) Dag / maand / jaar.

(5) Deze informatie vindt u in de tabellen van de bijlage IV van het koninklijk besluit van 27 maart 1998 betreffende de Interne Dienst voor preventie en bescherming op het werk (B.S. 31 maart 1998).

(6) Deze informatie vindt u op het bijgevoegde medisch attest.

(7) Indien dit document ook als ongevallensteekkaart dient, wordt het medeondertekend door de preventieadviseur. Het is ook hij die de getroffen of te treffen preventiemaatregelen invult (eventueel na de verzending aan de verzekeraar).

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 20 juli 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-eerste Minister en de Minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie,  
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,  
M. AELVOET

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,  
F. VANDENBROUCKE

De Minister van Landsverdediging,  
A. FLAHAUT

De Statssecretaris voor Energie en Duurzame ontwikkeling, toegevoegd aan de Minister van Mobiliteit en vervoer,  
G. DELEUZE

## DECLARATION D'ACCIDENT DU TRAVAIL

ASSUREUR □□□□

Fiche

d'accident: année □□□□ N°

nom

adresse

N° Police d'assurance (1): □□□□□□□□□□

N° accident: □□□□□□□□□□

Nature de l'accident (2):  accident du travail  accident sur le chemin du travail

**ATTENTION** : Ce document complété ainsi qu'un certificat médical de premiers soins doivent être adressés à l'assureur et à l'inspecteur compétent en matière de sécurité du travail dans un délai de 10 jours ouvrables après l'accident (cfr. art. 62 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents du travail et art. 1 A.R. 28/12/71). Pour les modalités d'envoi des accidents graves à l'inspection technique, voir l'article 26 de l'arrêté royal du 27 mars 1998 relatif à la politique du bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail (M.B. 31 mars 1998).

1	Nom/prénoms ou raison sociale: .....	Tél.: .....
2	Rue/numéro/boîte: .....	Commune: .....
3	Objet de l'entreprise: .....	Code NACE-BEL (3): □□□□
4	Adresse de la division ou du chantier dont dépend la victime: .....	Code postal: □□□□
5	N° d'affiliation à C.S.P.M. ....	O.N.S.S. □□□/□□□□□□□□□□
E	N° de compte auprès d'un organisme financier: □□□-□□□□□□□□-□□	
M	Caisse de vacances annuelles -	Dénomination ou code: .....
P		N° d'affiliation: .....
L		Rue/numéro/boîte: .....
O		Commune: .....
Y		Code postal: □□□□
E	Caisse de compensation pour	Dénomination ou code: .....
U		N° d'affiliation: .....
R	allocations familiales -	Rue/numéro/boîte: .....
		Commune: .....
		Code postal: □□□□
	Service externe chargé de la surveillance	Dénomination ou code: .....
		N° d'affiliation: .....
	médicale ou médecin du travail -	Rue/numéro/boîte: .....
		Commune: .....
		Code postal: □□□□
	Nombre d'ouvriers et d'employés occupés dans l'entreprise à la fin du trimestre précédant l'accident:	
		Ouvriers : □□□□□
		Employés : □□□□□
	Nombre de jours de travail prestés depuis le début de l'année jusqu'à la fin du trimestre précédant l'accident	
	par les ouvriers: □□□□□ jours de travail,	par les employés: □□□□□ jours de travail.
12	Nom/prénoms (femme mariée : nom de jeune fille et de l'époux): .....	
13	Lieu de naissance: .....	Date de naissance (4): □□/□□/□□
14	a) Résidence principale -	Sexe: <input type="checkbox"/> Nationalité: □□□
		Rue/numéro/boîte: .....
		Commune: .....
		Code postal: □□□□
	b) Adresse de correspondance -	Rue/numéro/boîte: .....
		Commune: .....
		Code postal: □□□□
15	Degré ou nature de parenté avec l'employeur: .....	Etat civil: .....
		Langue: <input type="checkbox"/>
16	N° d'inscription au registre du personnel: .....	Date d'entrée (4): □□/□□/□□
17	Numéro auprès de la caisse pour allocations familiales: .....	Numéro du Registre national: □□□□□□ □□□ □□
18	Catégorie professionnelle (2): <input type="checkbox"/> ouvrier <input type="checkbox"/> employé <input type="checkbox"/> apprenti sous contrat <input type="checkbox"/> domestique <input type="checkbox"/> intérimaire <input type="checkbox"/> autre (à préciser) .....	
19	Atelier, chantier, section, service, département ou division où la victime exerce habituellement sa profession: .....	
		Code postal: □□□□
20	Profession habituelle dans l'entreprise	Code CITP (3): □□□
21	Ancienneté dans la catégorie professionnelle: .....	ancienneté dans l'entreprise: .....
		ancienneté dans le siège d'exploitation: .....
		ancienneté dans la profession: .....
22	Mutuelle de la victime - Nom ou code: .....	Numéro d'affiliation: .....
		Rue/numéro/boîte: .....
		Commune: .....
		Code postal: □□□□
23	Jour de l'accident: .....	date (4): □□/□□/□□
24	Jour de la déclaration à l'employeur: .....	date (4): □□/□□/□□
25	Heures à prester par la victime le jour de l'accident: de .....	h. à .....
26	Lieu de l'accident: .....	Code postal: □□□□
27	Au moment de l'accident la victime exerçait-elle une occupation dans le cadre de sa profession habituelle ? (2) <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
	Si non, quelle occupation exerçait-elle ? .....	
	Circonstances de l'accident et ses causes matérielles (voir au verso rubrique Prévention)	
28	Causes matérielles (agent): .....	Code (5): □□□
29	Forme de l'accident: .....	Code (5): □□
30	Procès-verbal dressé à .....	
		le (4) ..... / ..... / ..... par .....
31	Nom et adresse du responsable éventuel: .....	
32	et de son assureur: .....	
		N° police: .....
33	Témoins: Nom	Rue/numéro/boîte
		Code postal
		Commune
		□□□□
		□□□□

L E S I O N S	34	Premiers soins donnés par ..... le (4) ..... / ..... / ..... à ..... heures	
	35	Médecin traitant -	Nom: ..... Adresse: .....
	36	Etablissement hospitalier -	Nom: ..... Adresse: .....
	37	Lésion - Nature (5)(6): ..... Code (5): <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> Siège (5)(6): ..... Code (5): <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
	38	Conséquence de l'accident (2)(6):	
	39	<input type="checkbox"/> décès	
	40	<input type="checkbox"/> la victime n'a pas interrompu le travail	
	41	<input type="checkbox"/> la victime a interrompu le travail le (4) ..... / ..... / ..... à ..... h. pour une durée probable de <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> jours (6)	
	42	<input type="checkbox"/> un certificat médical est joint à la déclaration	
	43	<input type="checkbox"/> un certificat médical sera envoyé le (4) ..... / ..... / .....	
44	Pourcentage d'incapacité permanente prévue (6) <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> %.		
P R E V E N T I O N	45	Description détaillée des circonstances et des causes matérielles de l'accident :	
	46	- Où la victime était-elle mise au travail ? .....	Sous-traitance (2): <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
	47	- Quelle était son occupation ? .....	
	48	- Comment l'accident s'est-il produit ? .....	
	49	- Quelles en sont les causes matérielles ? .....	
	50	Mesures de prévention prises ou à prendre pour éviter semblables accidents (3) : ..... Code (5): <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> ..... Code (5): <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	

51 Déclarant (nom et qualité): ..... Nom du conseiller en prévention (7): .....

52 Date (4): ..... / ..... / ..... Date (4): ..... / ..... / .....

Signature: ..... Signature (7): .....

53	Secrétariat social reconnu - Nom: .....	N° d'affiliation: .....
54	Rue / numéro / boîte: .....	Commune: ..... Code postal: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
55	Commission paritaire -	Dénomination: ..... Numéro: .....
56	La victime est-elle affiliée à l'ONSS ou à la CSPM ? (2) <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	
57	Si non, mentionner la raison: .....	
58	La victime travaille (2) <input type="checkbox"/> à temps plein <input type="checkbox"/> à temps partiel.	

R E M U N E R A T I O N S	59	Salaires brut		63	La victime bénéficie-t-elle de primes? (2) <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non	67	De quels avantages en nature la victime bénéficie-t-elle? (2)
	60	par heure..... EUR	64	Si oui, préciser la nature, le montant et la périodicité des primes résultant de conventions collectives:	68	<input type="checkbox"/> déjeuner <input type="checkbox"/> souper	<input type="checkbox"/> dîner <input type="checkbox"/> logement
	61	par jour ..... EUR	65	Si oui, préciser la nature, le montant et la périodicité des autres primes payées par l'employeur:	69	Autres avantages (préciser genre et valeur)	
	62	par mois ..... EUR	66	Heures de travail non prestées par la victime le jour de l'arrêt de travail.			
	62	Nombre hebdomadaire de jours et heures de travail de la victime:				Date à partir de laquelle est payé le salaire garanti: (4) ..... / ..... / .....	
		Jours	Heures	Nombre d'heures	Rémunération correspondante		

(1) Pour répondre à ces questions, consulter votre contrat d'assurance.  
 (2) Cocher ce qui convient.  
 (3) A mentionner par l'employeur s'il dispose de cette information.  
 (4) Les dates sont en: jour/mois/année.  
 (5) Pour répondre à ces questions, consulter les tableaux constituant l'annexe IV de l'A.R. du 27 mars 1998 relatif au Service interne pour la Prévention et la Protection au Travail (M.B. 31 mars 1998).

(6) Pour répondre à ces questions, consulter l'attestation médicale en annexe.  
 (7) Si ce document sert aussi de fiche d'accident, il doit être cosigné par le conseiller en prévention. Celui-ci remplit également les mesures prises ou à prendre pour prévenir les accidents (éventuellement après l'envoi à l'assureur).

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 juillet 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice Premier Ministre et le Ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale,  
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,  
M. AELVOET

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,  
F. VANDENBROUCKE

Le Ministre de la Défense,  
A. FLAHAUT

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie et au Développement durable, adjoint au Ministre de la Mobilité et des Transports,  
G. DELEUZE



- Bijlage III -

Betalingsperioden	Aantal dagen				Uurloon	Periodieke brutobezoldigingen			Opmerkingen			
	Bezoldigde		Niet bezoldigde			Onderworpen aan de R.S.Z	Niet onderworpen	Toegiften diverse premies, enz.				
	van de onderneming	van de getroffen of soortgelijke werknemer	van de getroffen werkdagen	afwezigheden								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
n ..... tot .....												
n ..... tot .....												
n ..... tot .....												
n ..... tot .....												
n ..... tot .....												
n ..... tot .....												
n ..... tot .....												
n ..... tot .....												
n ..... tot .....												
n ..... tot .....												
n ..... tot .....												
n ..... tot .....												
n ..... tot .....												
n ..... tot .....												
n ..... tot .....												
n ..... tot .....												
n ..... tot .....												
n ..... tot .....												
talen :												

DATUM :  
AANGEVER (hoedanigheid aanduiden, zo deze niet de werkgever is) :

HANDEKENING :

N.B. Een afschrift van de individuele rekening bijvoegen, voor zover deze alle inlichtingen bevat die op deze loonstaat voorkomen ; in voorkomend geval is het niet nodig bijlage III in te vullen.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 20 juli 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-eerste Minister en de Minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie,  
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu,  
M. AELVOET

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,  
F. VANDENBROUCKE

De Minister van Landsverdediging,  
A. FLAHAUT

De Statssecretaris voor Energie en Duurzame ontwikkeling, toegevoegd aan de Minister van Mobiliteit en vervoer,  
G. DELEUZE

- Annexe III -

Périodes de paiement	Nombre de jours				Salaire horaire			Rémunérations périodiques brutes			Observations		
	Rémunérés		Non rémunérés					Rémunérations à TO.N.S.S.		Non soumises			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9			10	11
	de l'entreprise	de la victime ou	de la victime ou	de la victime ou	Absences Motifs Maladie, accident, intempéries, chômages, grève, convenance personnelle, etc.					Pour les journées en colonnes 2 et 3	Aventages en nature, primes, gratifications etc.	Libéralités, primes diverses, etc.	Motif ou nature des éléments fournis dans les colonnes 10 - 11 (préciser caractère contractuel ou occasionnel des primes)
au .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
au .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
au .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
au .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
au .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
au .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
au .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
au .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
au .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
au .....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
taux :	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

DATE :  
DECLARANT (avec sa qualité, s'il n'est pas employeur) :

SIGNATURE :

N.B. Joindre une copie du compte individuel, pour autant que ce dernier mentionne toutes les données figurant au présent relevé ; dans ce cas il n'est pas nécessaire de remplir l'annexe III.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 20 juillet 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice Premier Ministre et le Ministre du Budget, de l'Intégration sociale et de l'Economie sociale,  
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement,  
M. AELVOET

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,  
F. VANDENBROUCKE

Le Ministre de la Défense,  
A. FLAHAUT

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie et au Développement durable, adjoint au Ministre de la Mobilité et des Transports,  
G. DELEUZE